

Vad är Wortie och vad används den till?

Wortie är en produkt för enkel frysbehandling av hand- och fotvårtor. Frysmetoden är likvärdig med den frys metod som används inom vården. Hand och fotvårtor är utväxter orsakade av ett virus (humant papilloma virus- HPV).

Vårtor utvecklas oftast på fingrar, baksidan på handen, knän eller armbågarna och den vanliga vårtan kan lättast kännas igen på sitt blomkålsliknande utseende. Vårtviruset är väldigt smittsamt och kan lätt överföras från person till person genom direktkontakt.

Fotvårtor liknar vanliga vårtor men förekommer endast på fotsulan eller under tårna. Dessa vårtor kan ofta upplevas som smärtsamma och ofta ses en vitaktig hudring runt själva vårtan med mörka prickar i vårtans mitt. Även fotvårtor är smittsamma och kan smitta genom indirekt kontakt, som tex via fuktiga varma golv.

Hur fungerar Wortie?

Wortie fryser hand eller fotvårtan ner till roten tack vare sin unika frysstift. Den rundade formen på stiftet möjliggör att frysningen endast sker av själva vårtan och inte omgivande hud. Detta minskar risken för smärta i samband med behandlingen.



Precis applicering

- Fryser bara vårtan
- Bästa frysprestanda*
- Ingen direktkontakt mellan huden och frysgasen

När man behandlar vårtor eller fotvårtor med frysteknik så kommer huden på vårtan tillfälligt att vitna för att därefter bli rodnad när vårtan tinat. En blåsa kommer bildas under vårtan inom några dagar. Hand eller fotvårtan kommer försvinna gradvis eller falla av inom 10 – 14 dagar och ny frisk hud växer fram där vårtan suttit. Normalt räcker det med en behandling, men skulle en andra behandling behövas så vänta 14 dagar mellan behandlingarna. I vissa fall kan det hjälpa att hålla vårtan i varmt vatten en stund innan du använder Wortie. Det kommer göra att behandlingen med Wortie lättare penetrerar den förtjockade hud som ibland bildas på vårtan.

Varför Wortie?

Wortie använder en patenterad teknik för att avlägsna hand och fotvårtor snabbt och effektivt.

Wortie behandlar snabbt

Wortie kräver ingen montering, vilket ger en snabb och enkel behandling av hand och fotvårtor. Efter endast 3 sekunder är produkten klar att använda och det krävs ingen montering av skumgummisvampar eller andra smådelar.

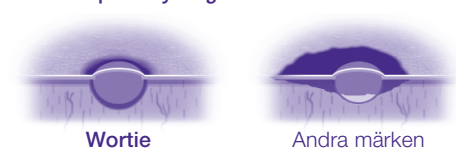
Wortie är säker

Worties unika och patenterade design möjliggör en snabbare behandling av hand eller fotvårtan utan att frysgasen som finns i flaskan kommer i kontakt med huden. Eftersom frysningen sker med ett frysstift kan man enklare ha kontroll på behandlingen genom att antingen öka eller minska trycket mot hand/ fotvårtan. Ökat tryck mot vårtan innebär att en större del av frysstiftet kommer i kontakt med huden vilket också ökar området som man fryser. Trycker man endast lätt så minskar man området man fryser vilket gör det möjligt att effektivt även behandla små hand och fotvårtor. Wortie säkras automatiskt efter aktivering för att förhindra oavsiktlig aktivering under pågående behandling. Wortie är lämplig för barn över 4 år ålder.

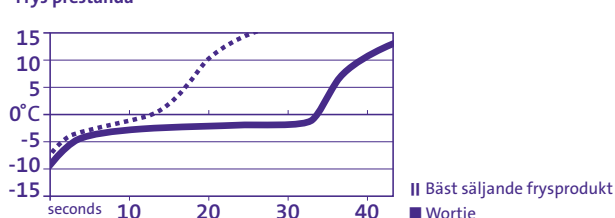
Wortie är effektiv

Frysprestandan hos Wortie har jämförts med ett antal andra frysprodukter mot hand och fotvårtor, vilket även visas i nedanstående tabell¹ och graf². Resultatet visar på att ingen annan frysprodukt mot hand/ fotvårtor fryser lika effektivt som Wortie.

Riktad och precis frysning



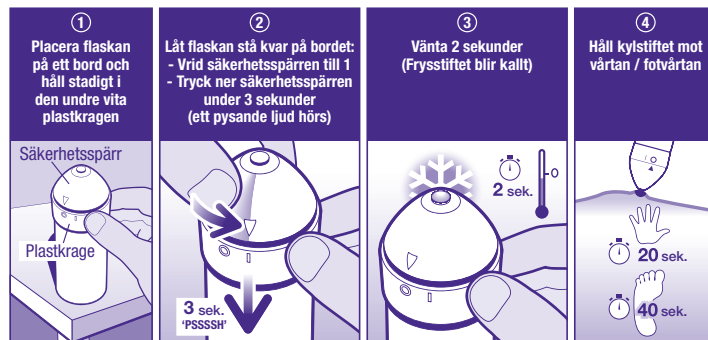
*Frys prestanda



Bästa frysprestanda*

- Enkel och snabb att använda
- Ingen påverkan på omgivande hud
- Lämplig för barn över 4 år

Hur använder man Wortie?



Ta av locket och ställ flaskan på ett plant underlag:

1. Ta av locket och placera flaskan på ett bord eller annat plant underlag. Håll stadigt i den vita plastkragen.
2. Håll ett fast grepp runt plastkragen med din tumme och pekfinger, vrid därefter säkerhetsspärren motsols så att pilen pekar på I. Tryck därefter ner säkerhetsspärren under 3 sekunder utan att vidröra frysstiftet. Ett pysande ljud hörs under aktiveringen.
3. **Försäkra er om att säkerhetsspärren automatiskt går tillbaka till 0 innan ni använder produkten.** Vänta 2 sekunder så att frysstiftet blir kallt.
4. Håll frysstiftet med ett lätt tryck mot vårtan (hand) under 20 sekunder, eller 40 sekunder (fotvårta) för att frysa den.

Då frysstiftet hålls mot vårtan eller fotvårtan kan en lätt smärta uppstå som ett resultat av frysbehandlingen. Detta är normalt och skall försvinna inom några timmar.

Viktigt

Låt frysstiftet bli rumstempererat efter varje behandling, innan ny behandling påbörjas. Använd INTE Wortie:

- Om säkerhetsspärren fastnat i position I.
- På barn under 4 års ålder.
- På områden med tunn hud som ansikte, armbålar, bröst, stjärt eller könsorgan.
- På födelsemärken, hudfläckar, hudutväxter, mörk eller hårig hud, eller hud med avvikande utseende.
- På områden med känslig, inflammerad eller på annat sätt påverkad med klåda, utslag etc.
- Om du känner dig osäker på om det är en hand eller fotvårta. Rådgör med din läkare om du känner dig osäker.
- Om du är gravid eller ammar, rådgör med din läkare innan behandling.

Varning

Förvaras utom räckhåll för barn. Tryckbehållare. Får ej utsättas för direkt solljus eller temperaturer över +50° C. Får ej punkteras eller brännas. Gäller även tömd behållare. Spraya inte mot öppen låga eller glödande material. Förvaras åtskilt från antändningskällor-rök inte.

Behandling på barn skall alltid utföras av en vuxen av säkerhetsskäl. Använd inte överdrivet starkt tryck då ni trycker frysstiftet mot hand/ fotvårtan. Frysstiftet skall inte tryckas mot hand/ fotvårtan längre än angiven tid; 20 sekunder (handvårta) / 40 sekunder (fotvårta). Om ni önskar kan ni rengöra frysstiftet med alkohol (för desinfektion) mellan varje behandling. Om flera vårtor finns nära varandra, så behandla varje vårta separat.

Biverkningar

- Som vid alla frysbehandlingar av hand/ fotvårtor kan huden temporärt bli vitaktig.
- Var noga med att följa de angivna tidsangivelserna (20 sek för handvårta / 40 sek för fotvårta) för att undvika lokala frys eller brännskador.
- Blåsan som bildas under vårtan efter genomförd behandling kan upplevas som obehaglig, men skall inte punkteras. Vid behov kan den täckas av ett plåster
- Efter att vårtan fallit av kan ett synligt mindre ärr eller pigmentering bildas.
- Då man använder frysprodukter mot vårtor kan mindre brännskador uppstå på grund av den låga temperaturen. Om smärtan kvarstår eller andra biverkningar uppstår så rådfråga en läkare.

Wortie innehåller:

Dimethylether

CE 0481

Sista revision: December 2013

För mer information läs bifogad instruktion eller besök: www.wortie.se

Produsent:
YouMedical
YouMedical B.V.,
Rijnsburgstraat 9-11,
1059 AT Amsterdam,
The Netherlands.

Distributör:
Nordic Consumer Health AB
Box 1225
131 28 Nacka Strand
Sverige



V9900803
14A3

wortie®

Vortefjerner

Hva er Wortie og hva brukes den til?

Wortie er et produkt for enkel frysebehandling av hånd og fotvorter. Fryseprestasjonen er likeverdig med profesjonelt utstyr. Hånd og fotvorter er utvekster forårsaket av ett virus (human papilloma virus – HPV)

Vorter utvikles oftest på fingre, baksiden av hånden, knær eller albuen og den vanlige vorten kan kjennes igjen på sitt blomkålsliknende utseende. Vorteviruset er veldig smittsomt og kan lett overføres fra person til person gjennom direkte kontakt.

Fotvorter ligner vanlige vorter men forekommer kun på fotsålen eller under tærne. Disse vortene kan ofte oppleves som smertsomme og man kan se en hvitaktig ring i huden rundt vorten med mørke prikker i vortens sentrum. Også fotvorten er smittsom og kan smitte igjen gjennom direkte kontakt, som f.eks. vi fuktige varme gulv.

Hvordan fungerer Wortie?

Wortie fryser hånd eller fotvorten ned til roten takket være sin unike frysestift. Den avrundede formen på stiftene muliggjør at frysningen skjer kun på selve vorten og ikke den omkringliggende huden. Dette reduserer risikoen for smerte i forbindelse med behandlingen.



Presis Applikasjon

- Fryser bare på vorten
- Beste fryseprestasjon*
- Ingen direkte kontakt mellom hud og gass

Når man behandler hånd eller fotvorter med fryseteknikk, kan det behandlede området midlertidig bli hvitt for deretter bli rød etter at vorten tiner. En blemme kan danne seg under behandlede vorten. Hånd eller fotvorten kommer til å forsvinne gradvis eller falle av innen 10 – 14 dager og ny frisk hud vokser frem der vorten satt. Normalt holder det med en behandling, men hvis en andre behandling trengs så vent 14 dager mellom behandlingene. I noen tilfeller kan det hjelpe å fukte vorten i varmt vann i noen minutter, for å hjelpe med å penetrere fortykket hud som dannes på toppen av vorten, før man bruker Wortie.

Hvorfor Wortie?

Wortie bruker en patentert teknikk for rask og effektiv behandling av hånd og fotvorter

Wortie behandler hurtig

Wortie krever ingen montering, man får dermed en enkel og hurtig behandling av hånd og fotvorter. Etter kun 3 sekunder er produktet klart for bruk og det kreves ingen montering av skumgummisvamber eller andre mindre deler.

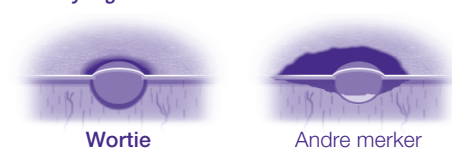
Wortie er sikker

Worties unike og patenterte design muliggjør en raskere behandling av hånd og fotvorter uten at frysegassen som er i flasken kommer i kontakt med huden. Ettersom frysningen skjer med en frysestift kan man enkelt ha kontroll på behandlingen gjennom enten å øke eller minske trykket mot hånd/fotvorten. Å øke trykket mot vorten betyr at en større del av frysestiften kommer i kontakt med huden som dermed øker området man fryser. Ved å minske trykket minsker man området man fryser, som gjør det mulig å effektivt behandle selv små hånd og fotvorter. Wortie skruer seg automatisk tilbake til posisjon 0 for å forhindre utilsiktet aktivisering under bruk. Wortie er egnet for barn over 4 år.

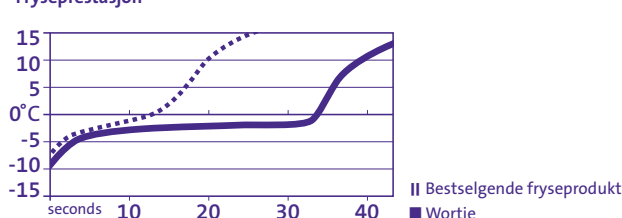
Wortie er effektiv

Fryseprestasjonen til Wortie er blitt sammenlignet med en rekke andre fryseprodukter mot hånd og fotvorter, som vises i tabellen* og grafen* under. Resultatet viser at ingen annet fryseprodukt mot hånd/fotvorter fryser like effektivt som Wortie.

Presis frysing



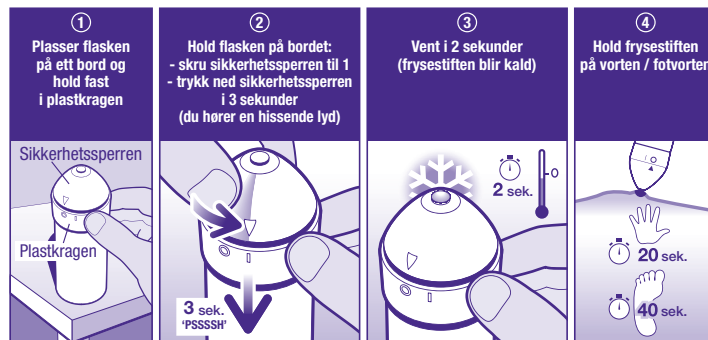
*Fryseprestasjon



Best fryseytelse*

- Enkel og hurtig å bruke
- Ingen påvirkning av omkringliggende hud
- Egnet for barn over 4 år

Hvordan bruker man Wortie?



Ta av lokket og still flasken på ett flatt underlag:

1. Fjern lokket og plasser flasken på ett bord eller annet flatt underlag og hold den i plastkragen.
2. Hold ett fast grep rundt plastkragen med tommel og pekefinger, skru sikkerhetssperren (mot klokken) til posisjon 1 med den andre hånden og trykk ned sikkerhetssperren i 3 sekunder uten å berøre frysestiften. Du vil høre en hissende lyd under aktiviseringen.
3. **Vær sikker på at sikkerhetssperren automatisk har skrudd seg tilbake til posisjon 0.** Vent i 2 sekunder mens frysestiften fryses.
4. Hold frysestiften med ett let trykk mot vorten (hånd) i 20 sekunder, eller 40 sekunder (fotvorten) for å fryse den.

Når frysestiften holdes på vorten eller fotvorten kan en lett smerte oppstå som ett resultat av frysebehandlingen. Dette er normalt og skal forsvinne innen noen timer.

Viktig

La frysestiften returnere til romtemperatur etter hver behandling, også før ny behandling påbegynnes. Bruk IKKE Wortie:

- Hvis sikkerhetssperren sitter fast i posisjon 1.
- På barn under 4 år.
- På områder med tynn hud som ansikt, armhuler, bryst, baken eller kjønnsorganer
- På fødselsmerker, hudflekker, vorter med hårvekst eller hud med avvikende utseende.
- På hud som er følsom, betent, skadet eller på annen måte er påvirket av utslag kløing etc.
- Om du føler deg usikker på om det er en hånd eller fotvorte. Rådfør deg med din lege hvis du er usikker.
- Om du er gravid eller ammer, rådfør deg med din lege før behandling.

Advarsel

Oppbevares utenfor barns rekkevidde.

Trykkbeholder: Må ikke utsettes for direkte sollys eller temperaturer over +50° C. Må ikke punkteres eller brennes. Gjelder også tomme beholdere. Spray ikke mot åpen flamme eller glødende materialer. Oppbevares adskilt fra antenningsskilder – Røyking forbudt.

Av sikkerhetshensyn skal behandling av barn alltid utføres av en voksen. Bruk ikke overdrevent sterkt trykk når du trykker frysestiften mot hånd/fotvorten.

Frysestiften skal ikke trykkes mot hånd/fotvorten i lengre enn anvist tid; 20 sekunder (håndvorte) / 40 sekunder (fotvorte). Om ønskelig kan frysestiften rengjøres med alkohol (for desinfeksjon) mellom hver behandling. Om flere vorter befinner seg i nærheten av hverandre, behandle hver vorte hver for seg.

Bivirkninger

- Som ved alle frysebehandlinger av hånd/fotvorter kan huden midlertidig bli hvitaktig.
- Vær nøye med å følge de angitte tidsanvisninger (20 sek for håndvorter / 40 sek for fotvorter) for å unngå lokale fryse eller brannskader.
- Blemmen som dannes under vorten etter gjennomført behandling kan oppleves som ubehagelig, men skal ikke punkteres. Ved behov kan den dekkes med ett plaster.
- Etter at vorten har falt av kan ett synlig mindre arr eller pigmentering dannes.
- Da man bruker fryseprodukter mot vorter kan mindre brannskader oppstå på grunn av den lave temperaturen. Om smerten vedvarer eller andre bivirkninger oppstår så rådfør deg med en lege.

Wortie inneholder:

Dimethylether

CE 0481

Sista revision: Desember 2013

For mer informasjon vennligst les medfølgende instruksjon eller besøk: www.wortie.no

Produsent:
YouMedical
YouMedical B.V.,
Rijnsburgstraat 9-11,
1059 AT Amsterdam,
The Netherlands.

Distributør:
Nordic Consumer Health AB
Box 1225
131 28 Nacka Strand
Sverige



V9900803
14A3